

Spett. Cliente
Dear Customer

OGGETTO: REGOLAMENTO REACH - CE N. 1907/2006 E S.M.I.
OBJECT: REACH REGULATION - CE N. 1907/2006 AND SUBSEQUENT AMENDMENTS

In riferimento a quanto disciplinato dal Regolamento CE n. 1907/2006 e s.m.i. circa l'uso e la commercializzazione di sostanze chimiche, VITAL S.p.A. si è impegnata a raccogliere anche presso i propri fornitori tutte le informazioni utili a verificare il proprio stato di conformità al Regolamento in oggetto.

With reference to what is ruled by EC Regulation no. 1907/2006 and subsequent amendments about the use and marketing of chemicals, VITAL S.p.A. engages to collect even among its suppliers all relevant information to verify their state of compliance with the Regulation in question.

Sulla base delle informazioni forniteci dai ns. Fornitori, le evidenze emerse risultano essere le seguenti:
Based on the information provided to us by our Suppliers, the evidence turned out to be the following:

- ai sensi del Regolamento (CE) n. 1907/2006, i prodotti commercializzati da VITAL S.p.A. rientrano nella definizione di articolo. Le eventuali sostanze in essi presenti non sono "destinate a essere rilasciate in condizioni d'uso normali o ragionevolmente prevedibili" (art. 7. comma 1 lettera b) e pertanto non sussiste per esse alcun obbligo di registrazione a carico dell'azienda.
according to Regulation (EC) No. 1907/2006, the products traded by VITAL S.p.A. fall within the definition of article. Any substances contained therein are not "intended to be released under normal or reasonably predictable conditions" (art. 7. Paragraph 1, letter b), and therefore there is no requirement of registration at charge of the company.
- non ricadono su VITAL S.p.A. gli obblighi previsti dall'articolo 33 del Regolamento (CE) n. 1907/2006 e s.m.i.
No obligations under Article 33 of Regulation (EC) n.1907/2006 and subsequent amendments fall on VITAL S.p.A.

L'elenco di sostanze SVHC preso in considerazione risulta essere quello ad oggi pubblicato sul sito web della ECHA - European Chemicals Agency all'indirizzo:

The list of SVHC substances taken into consideration results to be what is published today on the website of -'ECHA' - European Chemicals Agency at:

<https://echa.europa.eu/it/candidate-list-table> (aggiornamento del 04/02/2026 - *update 2026/02/04*).

Qualora ricevessimo informazioni circa la presenza di sostanze SVHC in concentrazione > allo 0,1% (p/p) nei ns. articoli sarà nostra cura ottemperare agli obblighi previsti e segnalarvelo tempestivamente.

If we should receive information about the presence of SVHC substances in concentrations > 0.1% (w/w) in our items, we will fulfill our responsibilities and give you immediate information.

Pioltello (MI), 2026/02/10

Luca Bernasconi, CEO, VITAL S.p.A.

